Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ЗАРЯ ВОСТОКА

год издания 26-й

„ზარია ვოსტოკა"-საქართველოს კ.პ.(ბ) ცენტრალური და თბილისის კომიტეტების ორგანო
ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО и ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КП (б) ГРУЗИИ

№ 74 (7225) Воскресенье, 11 апреля 1948 г. Цена 20 к.

На пути досрочного завершения пятилетки

Сегодня публикуется Сообщение Уполномоченного Госплана СССР по Грузинской ССР о выполнении государственного плана восстановления и развития народного хозяйства Грузинской ССР за первый квартал 1948 года.

Первая четверть третьего года послевоенной сталинской пятилетки ознаменована, как об этом ярко свидетельствует публикуемое сообщение, новыми успехами народного хозяйства нашей республики.

План нынешнего года значительно превышает прошлогодний. Промышленность Грузии выполнила за 1-й квартал плановое задание по выпуску валовой продукции на 102 процента. По сравнению с первым кварталом прошлого года достигнут рост валовой продукции на 22 процента.

Успехи народного хозяйства Грузии, как и всей экономики нашей страны, вызывают в сердцах трудящихся нашей республики чувство гордости и радости. Шаг за шагом, этап за этапом, опираясь на огромные преимущества социалистического планового хозяйства, советского общественного и государственного строя, трудящиеся Грузии, вместе со всем советским народом, успешно претворяют в жизнь великие начертания послевоенной сталинской пятилетки.

Квартальный план выполнен в Грузии предприятиями как союзного и союзно-республиканского, так и республиканского подчинения. В числе их такие крупные предприятия союзного подчинения, как комбинат «Грузуголь», Зестафонский завод ферросплавов им. Берия, «Грузэнерго», тбилисские заводы имени Сталина, им. Кирова, им. Орджоникидзе, «Станок», «Центролит», Кутаисский литоцонный завод, каспские цементный и шиферный заводы, Ингурский бумажный комбинат, консервные заводы Гори и Кутаиси и другие. Успешно завершили квартал в целом министерства текстильной, легкой, вкусовой, пищевой, местной промышленности, автомобильного транспорта, промышленности строительных материалов.

Для этих предприятий и отраслей промышленности, как и для всей индустрии Грузии в целом, характерен значительный рост темпов производства в сравнении с первым кварталом прошлого года. Значительно возрос выпуск многих важнейших видов промышленной продукции — металлорежущих и ткацких станков, цемента и т. д. Наряду с продукцией тяжелой и металлообрабатывающей промышленности, неуклонно растет выпуск товаров широкого потребления. Тканей, обуви, швейных изделий, чая, сахара, консервов, мыла и других товаров широкого потребления Грузия в истекшем квартале выпустила намного больше, чем за соответствующий период прошлого года.

В Грузии идут большие строительные работы. Минувший квартал был отмечен дальнейшим развертыванием промышленного и жилищного строительства. Выполнили и перевыполнили квартальный план Закметаллургстрой, Колхидстрой, Самгорводстрой, стройки Храмской, Сухумской и Читахевской гидростанций, «Грузнефть».

Успешными показателями характеризуется и работа Закавказской железной дороги, перевыполнившей в минувшем квартале план среднесуточной погрузки, справившейся с перевозками ряда важнейших народнохозяйственных грузов.

Истекший квартал прошел под знаком успешного развертывания товарооборота в республике. Отмена карточной системы, переход к широкой советской торговле, денежная реформа, укрепление советского рубля—все это благотворно сказалось на общем значительном росте товарооборота, на успешном выполнении в целом по республике возросшего квартального плана. Перевыполнила план товарооборота потребительская кооперация Грузии.

Великой силой, обеспечившей успешное выполнение плана, явилось социалистическое соревнование. Трудящиеся Советской Грузии по-деловому подхватили призыв ленинградцев о завершении послевоенной пятилетки в четыре года. Борясь за выполнение принятых обязательств, коллективы многих предприятий и строек Грузии досрочно выполнили план, выступили инициаторами ценных производственных начинаний. Так развернулось соревнование по профессиям, движение за рентабельность предприятий, борьба с потерями на производстве и т. д.

Однако в промышленности Грузии все еще остаются неиспользованными богатые резервы. Общий итог выполнения плана по республике мог быть гораздо выше. Этому помешало отставание ряда предприятий и строек. Достигли роста производства в сравнении с первым кварталом прошлого года, но все же не выполнили квартального плана тресты «Чиатурмарганец» и «Грузтабак», Тбилисская обувная фабрика им. Берия, отдельные предприятия Министерства легкой промышленности Грузинской ССР—обувные фабрики №№ 1, 2 и 4, Министерство мясной и молочной промышленности, Управление промысловой кооперации и ряд других крупных промышленных предприятий и организаций. Неудовлетворительно вели капитальные работы министерства местной, пищевой, вкусовой промышленности и др.

На работе предприятий и строек безусловно сказались известные трудности зимнего периода, перебои материального технического снабжения. Но главная вина за невыполнение плана ложится на руководство отставших предприятий, не проявившее должной маневренности в работе, не сумевшее использовать всех возможностей для выполнения плана с первых дней года. На Тбилисской обувной фабрике № 1, например, где ныне обновлено хозяйственное руководство, недопустимо затянули пуск нового цеха по вулканизации обуви, допустили ослабление темпов работы в надежде на то, что в последующие месяцы недобор будет покрыт. С такими явлениями надо вести непримиримую борьбу. План должен выполняться ежедневно, ежемесячно, ежеквартально. Он должен выполняться по всему ассортименту продукции, по всем финансово-экономическим показателям предприятия.

Особое значение имеет сейчас повышение качества продукции и расширение ее ассортимента. Далеко не все предприятия,—это в первую очередь относится к легкой промышленности Грузии,—обеспечили в минувшем квартале поступление в торговую сеть высококачественных товаров. Количество, качество, ассортимент—вот что определяет рентабельность каждого предприятия.

С большим под'емом развертывается в эти дни предмайское социалистическое соревнование. В основе его—борьба за досрочное завершение четырехмесячного плана. Передовые предприятия и стройки, по примеру прошлого года, закладывают в предмайские дни основу завершения годового плана к Октябрьской годовщине.

Широкое, всестороннее обсуждение итогов квартала будет способствовать выявлению неиспользованных резервов промышленности, дальнейшему росту темпов производства. Задача партийных и хозяйственных организаций—подтянуть все предприятия и стройки до уровня передовых, учесть недочеты, имевшиеся в первом квартале, обеспечить дальнейшее развертывание социалистического соревнования за выполнение принятых обязательств.

Апрель—первый месяц второго квартала, квартала, который должен быть отмечен новыми, еще большими успехами народного хозяйства Грузии на пути завершения пятилетки в четыре года. Поэтому лучшим откликом предприятий и строек Грузии на публикуемое сегодня сообщение об итогах первого квартала должен быть новый под'ем социалистического соревнования за достойную встречу первомайского праздника.

8 торговых судов, полученных по ленд-лизу, возвращены Соединенным Штатам

Как ранее сообщалось в советской печати, в связи с происходящими советско-американскими переговорами по урегулированию расчетов по ленд-лизу, между правительствами СССР и США в январе сего года была достигнута договоренность о возвращении Соединенным Штатам в течение февраля—марта 7 танкеров и одного сухогрузного судна из числа торговых судов, переданных Советскому Союзу по ленд-лизу во время войны.

По сведениям, полученным ТАСС из авторитетных источников, передача указанных 8 судов представителям правительства Соединенных Штатов осуществлена в период между 20 февраля и 27 марта в портах Триест, Гонконг и Иокогама. (ТАСС).

Вступление в силу торговых соглашений между СССР и Швейцарией

Правительство Союза ССР и Федеральный Совет Швейцарии одобрили подписанные в Москве 17 марта сего года Соглашение о товарообороте между Союзом ССР и Швейцарией и Соглашение о Торговом Представительстве СССР в Швейцарии.

Тем самым указанные соглашения вступили в силу с 1 апреля 1948 года. (ТАСС).

ГРУЗИНСКОЕ ОБЩЕСТВО ПО РАСПРОСТРАНЕНИЮ ПОЛИТИЧЕСКИХ И НАУЧНЫХ ЗНАНИЙ

12 апреля, в 8 часов вечера, в помещении Дома учителя (ул. Пурцеладзе, № 3) состоится лекция

действительного члена Общества доктора филологических наук

А. Г. БАРАМИДЗЕ

на тему:

«ШОТА РУСТАВЕЛИ И НИЗАМИ ГАНДЖЕВИ»

(на грузинском языке).

Предварительная продажа билетов в магазине «Академическая книга» (пр. Руставели, 19) с 10 час. утра до 5 час. веч. и в день лекции—в кассе Дома учителя с 6 час. веч. Коллективные заявки по телефону 3-16-29.

СООБЩЕНИЕ

Уполномоченного Госплана СССР по Грузинской ССР

О выполнении государственного плана восстановления и развития народного хозяйства Грузинской ССР за I квартал 1948 года

I.

План по валовой продукции промышленности Грузинской ССР за I квартал 1948 года выполнен на 102 процента. По сравнению с I кварталом 1947 года валовая продукция промышленности выросла на 22 процента.

По предприятиям союзного подчинения план I квартала выполнен на 104 процента, а по предприятиям союзно-республиканского и республиканского подчинения на 100 процентов.

По сравнению с I кварталом 1947 года валовая продукция предприятий союзного подчинения увеличилась на 24 процента, а предприятий союзно-республиканского и республиканского подчинения на 21 процент.

План I квартала 1948 года по отдельным министерствам и предприятиям выполнен следующим образом:

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ СОЮЗНОГО ПОДЧИНЕНИЯ

	Процент выполнения плана I квартала 1948 года	I квартал 1948 г. в процентах к I кварталу 1947 года
Трест «Чиатурмарганец»	95	114
Комбинат «Грузуголь»	107	170
Трест «Грузнефть»	97	116
Зестафонский завод ферросплавов	130	157
Меднопрокатный завод	129	160
Грузэнерго	112	110
Кутаисский литоцонный завод	105	121
Станкостроительный завод им. Кирова	100,7	132
ПВРЗ им. Сталина	116	151
Машиностроительный завод имени Орджоникидзе	112	133
Машиностроительный завод им. Берия	107	172
Завод «Центролит»	114	114
Завод «Станок»	116	133
Каспский цементный завод	184	115
Шиферный завод	105	110
Ингурский бумажный комбинат	132	106
Обувная фабрика им. Берия	91	127
Трикотажный комбинат	111	151
Фабрика «Грузтрикотаж»	108	101
Агаринский сахарный завод	123	57
Маргариновый завод	106	311
Горийский консервный завод	127	340
Кутаисский консервный завод	110	133
Батумский цитрусовый комбинат	115	79
Комбинат шампанских вин	80	140
Тбилисский мелькомбинат	109	183
Фармхимзавод	106	150

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ СОЮЗНО-РЕСПУБЛИКАНСКОГО И РЕСПУБЛИКАНСКОГО ПОДЧИНЕНИЯ

Министерство вкусовой промышленности	**104**	**120**
в том числе:		
Трест «Чай-Грузия»	133	127
Самтрест	105	122
Грузтабак	95	118
Трест «Пиво-лимонад Грузия»	79	82
Грузминвод	138	172
Министерство пищевой промышленности	**110**	**153**
в том числе:		
Сакпуртрест	104	162
Главкондитер	114	141
Мыловаренный завод	106	146
Маслобойный завод	104	103
Министерство мясной и молочной промышленности	**78**	**113**
Министерство легкой промышленности	**106**	**108**
в том числе:		
Тбилисский кожевенный завод № 1	103	86
Тбилисский кожевенный завод № 2	100	80
Батумский кожевенный завод № 3	109	103
Тбилисская обувная фабрика № 1	94	144
Тбилисская обувная фабрика № 2	88	141
Батумская обувная фабрика № 4	96	100,2
Фабрика модельной обуви	120	137
Кутаисский кожобувный комбинат	100,5	91
Сухумский кожобувный комбинат	109	113
Тбилисская швейная фабрика № 1	102	94
Тбилисская швейная фабрика № 2	105	107
Кутаисская швейная фабрика № 4	117	112
Батумская швейная фабрика № 5	100,9	102
Тбилисская швейная фабрика № 7	104	99
Галантерейная фабрика	106	117
Войлочная фабрика	117	122
Министерство текстильной промышленности	**108**	**116**
в том числе:		
Тбилисская камвольно-суконная фабрика «Советская Грузия»	119	123
Кутаисская суконная фабрика	105	121
Тбилисская шелкоткацкая фабрика	105	109
Кутаисский шелковый комбинат	102	123
Ватная фабрика	123	116
Бумагопрядильная фабрика	112	103
Цулукидзевская шелкомотальная фабрика	106	117
Телавская шелкомотальная фабрика	103	125
Самтредская шелкомотальная фабрика	102	118
Махарадзевская шелкокрутильная фабрика	112	125
Министерство лесной промышленности	**100**	**143**
в том числе:		
Ахметский лесопильный завод	94	230
Батумский фанерный завод	119	144
Тбилисская мебельная фабрика	100	109
Марелисская мебельная фабрика	110	105
Трест «Грузлесзаг»	103	145
Министерство промышленности строительных материалов	**113**	**148**
в том числе:		
Сабурталинский кирпичный завод	140	113
Носиреский кирпичный завод	203	547
Самтредский кирпичный завод	114	396
Грузтепленит (производство курсебского гранита)	150	212
Завод огнеупорных изделий «Шроша»	88	133
Сурамский известковый завод	139	110
Министерство местной промышленности	**102**	**123**
в том числе:		
Машиностроительный завод им. 26 комиссаров	109	131
Механический завод им. Калинина	111	140
Завод металлических конструкций	119	145
Завод сельскохозяйственных машин	106	147
Цинковальный завод	128	101
Инструментальный завод	116	132
Музыкально-мебельный комбинат	112	147
Фабрика целлулоидных изделий	100	134
Министерство автомобильного транспорта	**105**	**113**
в том числе:		
Тбилисский авторемонтный завод	105	114
Министерство социального обеспечения	**102**	**115**
Промышленность промысловой кооперации (в ценах 1926/27 гг.)	89	119
в том числе:		
Управление промысловой кооперации при Совете Министров Грузинской ССР	85	111
Кооперация инвалидов	101	145

II.

Выполнение плана выпуска важнейших видов промышленной продукции за I квартал 1948 года характеризуется следующими данными:

	Процент выполнения плана I квартала 1948 года	I квартал 1948 г. в процентах к I кварталу 1947 года
Уголь — всего	103	153
в том числе:		
Ткибульский	102	148
Ткварчельский	108	155
Ахалцихский	84	218
Марганцевая руда	97	117
Нефть	99,3	112
Гумбрин молотый	85	99,3
Барит молотый	100,5	166
Электроэнергия (Грузэнерго)	112	110
в том числе:		
Загэс	105	92
Рионгэс	123	106
Ткварчелгэс	105	126
Ацгэс	126	105
Станки металлорежущие — всего	109	139
в том числе:		
Завод им. Кирова	100,7	112
Завод «Станок»	117	149
Литейно-механический завод	145	—
Станки ткацкие	224	—
Цемент	144	82
Шифер	104	111
Кирпич (Министерство промышленности строительных материалов)	84	172
Черепица (Министерство промышленности строительных материалов)	129	—
Известь (Министерство промышленности строительных материалов)	111	132
Спички (Министерство лесной промышленности)	101	127
Фанера клееная (Министерство лесной промышленности)	93	195
Пиломатериалы (Министерство лесной промышленности)	69	235
Вывозка деловой древесины:		
Министерство лесной промышленности	56	191
Промысловая кооперация	67	169
Бумага:		
Ингурбумкомбинат	156	122
Тбилисская бумажная фабрика	81	71
Шерстяные ткани:		
Министерство текстильной промышленности	102	114
Промысловая кооперация	82	129
Шелковые ткани:		
Министерство текстильной промышленности	104	114
Промысловая кооперация	88	95
Грежа	105	121
Чулочно-носочные изделия:		
Прядильно-трикотажный комбинат	111	386
Фабрика «Грузтрикотаж»	108	123
Обувь:		
Министерство легкой промышленности Грузинской ССР	93	108
Обувная фабрика им. Берия	90	121
Кожи хромовые (Министерство легкой промышленности Грузинской ССР)	91	83
Кровати (Министерство местной промышленности)	90	142
Пианино (Министерство местной промышленности)	109	195
Масло животное	138	161
Консервы	113	129
Макаронные изделия	98	120
Сахар-песок	123	58
Чай готовый расфасованный	148	135
Папиросы (Министерство вкусовой промышленности)	93	152
Мыло:		
Министерство пищевой промышленности	106	143
Промысловая кооперация	105	139
Масло растительное (Министерство пищевой промышленности)	120	139

III.

План централизованных капитальных вложений в народное хозяйство республики по сметной стоимости за I квартал 1948 года выполнен на 82 процента, в том числе по об'ектам министерств и ведомств союзного подчинения—на 81 процент, а по об'ектам министерств и ведомств союзно-республиканского и республиканского подчинения—на 90 процентов.

Об'ем выполненных капитальных работ по республике в I квартале 1948 года превысил об'ем капитальных работ за I квартал 1947 года на 9,4 процента, в том числе по об'ектам министерств и ведомств союзного подчинения на 8,7 процента, а по об'ектам министерств и ведомств союзно-республиканского и республиканского подчинения—на 14,3 процента.

Выполнение плана капитальных вложений за I квартал 1948 года по отдельным министерствам, ведомствам и крупным стройкам характеризуется следующими данными (в процентах):

ОБ'ЕКТЫ СОЮЗНОГО ПОДЧИНЕНИЯ

Закавказский металлургический завод	51
в том числе работы, выполняемые Закметаллургстроем	117
Кутаисский автомобильный завод	133
в том числе работы, выполняемые Стройуправлением № 11	85
Трест «Чиатурмарганец»	46
Кутаисский машиностроительный завод	73
Комбинат «Грузуголь»	96
в том числе работы, выполняемые «Грузшахтострое»	97
Трест «Грузнефть»	115
Грузэнерго	73
Храмгэс	111
Сухумгэс	118
Завод «Пластмасс»	119
Каспский цементный завод	54
Комбинат стройфаянса	121
Колхидстрой	101
Самгорводстрой	116
Строительство железных дорог	95
Локомотиворемонтный завод	65

МИНИСТЕРСТВА И ВЕДОМСТВА СОЮЗНО-РЕСПУБЛИКАНСКОГО И РЕСПУБЛИКАНСКОГО ПОДЧИНЕНИЯ

Министерство пищевой промышленности	71
Министерство вкусовой промышленности	86
Министерство мясной и молочной промышленности	33
Министерство легкой промышленности	118
Министерство текстильной промышленности	75
Министерство лесной промышленности	85
Министерство промышленности строительных материалов	116
Министерство сельского хозяйства	82
Министерство здравоохранения	63
Министерство кинематографии	54
Министерство просвещения	103
Министерство местной промышленности	48
Министерство водного хозяйства	61
Управление по делам искусств	354
Жилищное и гостиничное строительство	86
Коммунальное строительство	124
Административное строительство	219
Главное дорожное управление	46

IV.

План среднесуточной погрузки на Закавказской железной дороге в I квартале 1948 года выполнен на 124 процента, в том числе по важнейшим грузам: по углю—на 104 процента, по марганцевой руде—на 100,5 процента, по нефтепродуктам—на 82 процента.

По сравнению с I кварталом 1947 года среднесуточная погрузка увеличилась на 31 процент, в том числе по важнейшим грузам: по углю—на 43 процента, по марганцевой руде—на 83 процента.

V.

План розничного товарооборота за I квартал 1948 г. по республике в целом выполнен на 100,3 процента, в том числе по системе потребительской кооперации на 108 процентов.

По отдельным торгующим организациям план розничного товарооборота выполнен следующим образом: по Тбилторгу — на 96 процентов, по Грузторгу — на 100,6 процента, по Главунивермагу—на 108 процентов, по Главгастроному—на 94 процента, по Абхазторгу — на 109 процентов, по Аджарторгу—на 103 процента.

План оборота общественного питания выполнен на 99,5 процента. По отдельным организациям план оборота общественного питания выполнен следующим образом: по Тбилисскому тресту общественного питания—на 106 процентов, по Грузторгу—на 96 процентов.

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЛАНОВОГО КОМИТЕТА СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР ПО ГРУЗИНСКОЙ ССР

От'езд из Москвы Финляндской Правительственной Делегации

9 апреля из Москвы выехала Финляндская Правительственная Делегация в составе Премьер-Министра Финляндии г. М. Пеккала, Министров Иностранных Дел гг. К. Энкеля и Р. Свенто, Министра Внутренних Дел г. Ю. Лейно, Вице-Председателя Сейма Финляндии г. У. Кекконен, Депутатов Сейма гг. О. Пелтонен и И. Седерьельм и других официальных лиц.

На Ленинградском вокзале от'езжающих провожали Заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр Иностранных Дел В. М. Молотов, Заместители Министра Иностранных Дел СССР А. Я. Вышинский и В. А. Зорин, Заместитель Министра Внешней Торговли СССР А. Д. Крутиков, заместитель Председателя Моссовета П. В. Абрамов, Генерал-Лейтенант Н. В. Славин, Комендант г. Москвы Генерал-Лейтенант К. Р. Синилов, Заведующий 5-м Европейским Отделом МИД СССР А. Н. Абрамов.

От'езжающих также провожали члены Финляндской Миссии в СССР во главе с Посланником г. К. Сундстрем и главы ряда Посольств и Миссий, аккредитованные в Москве.

Одновременно из Москвы выехал Посланник СССР в Финляндии Г. М. Савоненков.

При проводах был выстроен почетный караул и были исполнены государственные гимны Финляндии и Советского Союза.

Вокзал был украшен финляндскими и советскими флагами.

До советско-финляндской границы Правительственную Делегацию сопровождает Заведующий Протокольным Отделом МИД СССР Ф. Ф. Молочков. (ТАСС).

Заявление г. М. Пеккала

Покидая Москву, Премьер-Министр Финляндии г. М. Пеккала сделал на вокзале следующее заявление перед микрофоном:

Господин Министр Иностранных Дел! Господа Министры! Господа!

Возвращаясь обратно, Финляндская Правительственная Делегация приносит Советскому Правительству благодарность за проявленное им во многих отношениях внимание и любезность во время нашего пребывания в Москве. В эту общую благодарность входит также моя личная благодарность за глубоко тронувшую меня сердечную заботу обо мне с самого начала поездки и за все время пребывания моего в Москве.

Подписанный нами Договор означает шаг вперед в отношениях между Советским Союзом и Финляндией, так как он еще больше углубит и укрепит добрососедскую дружбу и взаимопонимание. Раньше случалось много такого, что вызывало недоверие и даже чувство вражды между Советским Союзом и Финляндией. Подписанный ныне Договор, который ожидает ратификации парламента Финляндии, рассеет бывшие предубеждения между договорившимися сторонами и окажется важным переходным пунктом в истории наших стран. Результатом такого Договора в будущем будет прочный и настоящий мир между Советским Союзом и Финляндией. Письменный Договор остался бы мертвою буквой, если бы параллельно с ним с обеих сторон не принимались меры к такой практической деятельности, которая доказала бы в разных областях, что переход от слов к делу означает создание действительной и непоколебимой дружбы. Мы имеем полное основание предполагать, что так и будет.

Речь Генералиссимуса Сталина на устроенном им приеме дышала теплой симпатией по отношению к Финляндии. Мы сохраним эту речь в хорошей памяти и передадим ее финскому народу в связи с нашей оканчивающейся сейчас поездкой.

Делегация в момент от'езда приносит еще раз глубокую благодарность Министру Иностранных Дел Молотову и всем провожающим нас советским друзьям.

В Министерстве финансов СССР

Об обмене облигаций, в связи с конверсией государственных займов

Постановлением Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) от 14 декабря 1947 года «О проведении денежной реформы и отмене карточек на продовольственные и промышленные товары» предусмотрено проведение конверсии государственных займов и свидетельств сберегательной кассы на получение специального вклада.

В связи с конверсией, облигации всех государственных займов, выпущенных до 1947 года, и свидетельства сберегательной кассы на получение специального вклада подлежат обмену на облигации государственного 2 проц. займа 1948 года, который выпущен постановлением Совета Министров СССР на сумму 39 миллиардов рублей, сроком на 20 лет—с 1 января 1948 года по 1 января 1968 года.

Государственный 2 проц. заем 1948 года состоит из двух выпусков—выигрышного, облигации которого предназначены для выдачи населению, и процентного выпуска — для выдачи колхозам и кооперативным организациям.

Облигации выпускаются достоинством в 1.000, 200, 100, 50 и 25 руб.

Ежегодно, начиная с 1948 года, по выигрышному выпуску займа будет производиться два тиража выигрышей. В тиражах на каждый разряд выигрышного выпуска в 500 млн. рублей разыгрывается следующее количество выигрышей:

Количество выигрышей

Размер выигрышей на 200-рублевую облигацию, включая нарицательную стоимость облигации.	В 1—10 тиражах разыгрывается в каждом.	В 11—20 тиражах разыгрывается в каждом.	В 21—30 тиражах разыгрывается в каждом.	В 31—40 тиражах разыгрывается в каждом.	Итого во всех 40 тиражах разыгрывается.
50 тыс. рублей	2	2	2	2	80
25 тыс. рублей	10	10	10	10	400
10 тыс. рублей	25	25	25	25	1.000
5 тыс. рублей	50	50	50	50	2.000
1 тыс. рублей	500	500	500	500	20.000
400 рублей	12.163	11.963	11.863	11.663	476.520
Общее количество выигрышей	12.750	12.550	12.450	12.250	500.000
Общая сумма выигрышей (тыс. руб.)	6.215,2	6.135,2	6.095,2	6.015,2	244.608

Невыигравшие облигации погашаются (выкупаются) по их нарицательной стоимости с 1 января 1953 года в течение 15 лет, остающихся до конца срока займа.

Доход по облигациям процентного выпуска выплачивается по купонам за каждый истекший год, начиная с 1 января 1949 года.

Облигации процентного выпуска выкупаются по их нарицательной стоимости с 1 января 1964 года в течение пяти лет, равными частями ежегодно.

Обмен облигаций будет производиться из расчета три рубля в облигациях прежних займов за один рубль в облигациях государственного 2 проц. займа 1948 года. По такому же соотношению обмениваются свидетельства сберегательной кассы на получение специального вклада, т. е. один рубль в облигациях государственного 2 проц. займа 1948 года приравнивается к трем рублям стоимости талонов № 3 и № 4, обозначенной на самих талонах.

Облигации, сданные на хранение в сберегательные кассы, обмениваются при личной явке или по письменным заявлениям их владельцев.

Лица, получившие ссуду под залог облигаций государственных займов, подлежащих конверсии, могут погасить полученную ссуду наличными деньгами без уплаты наросших процентов, и выкупленные из залога облигации в общем порядке обменять на облигации государственного 2 проц. займа 1948 года.

Обмен облигаций начнется в следующие сроки:

С 3 мая 1948 г.—в гор. Москве и гор. Ленинграде.

С 15 мая 1948 г.—в городах: Горьком, Куйбышеве, Новосибирске, Молотове, Омске, Ростове-на-Дону, Саратове, Свердловске, Сталинграде, Челябинске, Киеве, Харькове, Баку, Тбилиси, Ташкенте, Минске, Ашхабаде, Сталинабаде, Фрунзе, Алма-Ата, Ереване, Кишиневе, Риге, Вильнюсе, Таллине и Петрозаводске, Горьковской, Куйбышевской, Ленинградской, Молотовской, Московской, Новосибирской, Омской, Ростовской, Саратовской, Свердловской, Сталинградской, Челябинской, Киевской и Харьковской областях.

С 25 мая 1948 г.—во всех остальных республиках, краях и областях.

Обмен облигаций будет производиться до 1 августа 1948 года.

До 1 августа 1948 года производится также выплата выигрышей по облигациям государственных займов, подлежащих конверсии, а также оплата по этим займам купонов, срок которых наступил до 16 декабря 1947 года, и талонов № 1 и № 2 от свидетельств сберегательной кассы на получение специального вклада.

Обмен облигаций и свидетельств производится непосредственно центральными и районными сберегательными кассами, сберегательными кассами 1 разряда, предприятиями, учреждениями и колхозами. Календарный график проведения обмена облигаций в каждом предприятии, учреждении и колхозе устанавливают городские (районные) финансовые отделы и центральные (районные) сберегательные кассы, с утверждения исполкома местного Совета депутатов трудящихся. (ТАСС).

Ивановские ткани—населению

ИВАНОВО, 9 апреля. (ТАСС). Став на предмайскую стахановскую вахту, большинство текстильных предприятий Ивановской области перевыполнило производственную программу первой недели апреля. Среди передовиков—Ивановский меланжевый и Тейковский хлопчатобумажный комбинаты. Только за неделю они выработали сверх плана свыше 60 тысяч метров тканей для населения.

Успешная работа текстильщиков дает возможность с каждым днем увеличивать отгрузку красивых, добротных тканей в различные районы страны.

8 апреля база «Текстильсбыта» достигла рекордной за последние годы цифры отгрузки, отправив 45 вагонов готовой мануфактуры в республики Средней Азии.

Сотни тысяч метров различных тканей отгружаются в первой половине апреля в другие советские республики. Ивановский меланжевый комбинат вырабатывает улучшенные сорта костюмных тканей для трудящихся Львовской области. Родниковский комбинат «Большевик», Большая Ивановская мануфактура, Новая Ивановская мануфактура и десятки других предприятий выпускают много красивых тканей к весенне-летнему сезону для трудящихся Москвы, Ленинграда, Урала, Сибири, Калининградской и других областей.

Книгу — в массы колхозников

От нашего ахметского корреспондента.

Земоалванская изба-читальня выписывает 7 экземпляров газет. Однако получить свежий номер газеты здесь невозможно. Все экземпляры забирают обычно председатель сельсовета и другие должностные лица. Культурно-просветительная работа здесь не в почете. Работники библиотеки и клуба постоянно отрываются от основной работы, используются в качестве технических сотрудников сельсовета. Не удивительно, что и клуб и изба-читальня бездействуют.

Книжный фонд избы-читальни, состоящий из тысячи книг, почти не используется. Читальня лишена самых необходимых удобств. В ней грязно, нет мебели, нет освещения. Число посетителей ее сокращается из месяца в месяц.

Изба-читальня села Квемо-Алвани помещается в здании сельсовета. Чтобы попасть к председателю сельсовета, нужно пройти через читальню. Немудрено, что здесь всегда шумно. Изба-читальня превращена, по существу, в комнату ожидания приема у председателя исполкома сельсовета.

Значительно больше возможностей для успешной работы у ходашенской избы-читальни. Она располагает большим, сравнительно, книжным фондом. Читателей здесь тоже немало. Но вся работа избача ограничивается выдачей книг.

Лучше работает изба-читальня села Матазни. К услугам колхозников здесь всегда свежие газеты. Заведующий избой-читальней, активисты из числа сельской интеллигенции ведут действенную пропаганду книги. Для этой цели используются беседы, собрания читателей, вывешиваются библиографические списки, устраиваются выставки.

Общим недостатком изб-читален Ахметского района является то, что в них работают в основном недостаточно подготовленные люди. Слабо привлекается к работе сельская интеллигенция. Именно этим следует об'яснить, что многие избы-читальни искусственно суживают рамки своей работы, ограничивают их лишь пределами своего села.

Кистаурский сельсовет, например, об'единяет несколько сел. Однако клуб и изба-читальня обслуживают лишь кистауровцев, упуская из поля своего зрения остальные села.

Так же обстоит дело в селах Джоколо, Магаани и других.

Сейчас, в горячие дни весенних полевых работ, в огромной мере повышается значение сельских клубов, библиотек, изб-читален, как очагов культурно-просветительной и массово-политической работы на селе. К ним должно быть обращено пристальное внимание местных партийных и советских организаций.

Г. МАРТАШВИЛИ.

Межбиблиотечный абонемент

Отдельная библиотека не всегда может удовлетворить потребность читателя в той или иной книге, особенно если речь идет о специальной литературе.

В таких случаях на помощь приходит межбиблиотечный абонемент. По заказу читателя можно выписать необходимую ему книгу из той библиотеки, в которой она имеется. Таким образом, тбилисский, например, читатель может получить нужную ему книгу из библиотеки Москвы, Ленинграда, Киева, Львова, Казани и других городов Советского Союза.

Нет нужды говорить о том, какое огромное удобство представляет наличие межбиблиотечного абонемента, насколько увеличивает он возможности библиотек в обслуживании читателей.

Между тем, многие библиотеки используют эти возможности совершенно недостаточно.

Чего стоит такой, например, факт. В 1946 году Государственная публичная библиотека имени К. Маркса в Тбилиси была связана межбиблиотечным абонементом с 350 библиотеками. В 1947 году межбиблиотечный абонемент был открыт лишь у 134 библиотек, 216 библиотек не возобновили абонемента! Это—те библиотеки, которые не выполняли правил пользования абонементом, не возвращали своевременно и в полной сохранности книг, и те, которые в течение целого года ни разу не воспользовались услугами межбиблиотечного абонемента.

Разве не свидетельствует это о величайшем пренебрежении к интересам читателя, отсутствии заботы о продвижении книги в массы?

Особенно нетерпимо слабое использование межбиблиотечного абонемента сельскими библиотеками. Наши сельские и даже районные библиотеки во многом уступают городским. Бедность книжного фонда, нехватка специальной литературы здесь особенно ощутимы. Между тем, культурные запросы сельской интеллигенции, колхозного актива, рядовых членов артелей чрезвычайно высоки. Удовлетворить их собственными силами сельские библиотеки, понятно, не могут, к помощи же межбиблиотечного абонемента они прибегают крайне редко и неохотно.

С этим нужно решительно покончить. Библиотеки — важный участок культурно-просветительной работы на селе. Нужно сделать все, чтобы они работали образцово, чтобы ни один запрос читателя не оставался без ответа.

Недавно Комитет по делам культурно-просветительных учреждений при Совете Министров Грузинской ССР обсудил вопрос о пользовании межбиблиотечными абонементами. Выполнение намеченных мероприятий будет способствовать решительному улучшению работы библиотек.

Г. ЗАКАРАЯ.

Забота о семьях военнослужащих

БОРЖОМИ. (Наш корр.). Отдел социального обеспечения исполкома Боржомского райсовета выдал за последние 10 месяцев семьям военнослужащих и погибших на фронтах Отечественной войны 547.780 рублей государственного пособия, 6.870 килограммов зерна, 2.420 кубометров дров. Выплачено 3.127.000 рублей пенсий.

Много продуктов выдали семьям военнослужащих и погибших на фронтах Отечественной войны колхозные кассы взаимопомощи.

Встреча немецких писателей и деятелей культуры с писателями Москвы

9 апреля в Центральном доме литераторов состоялась встреча писателей Москвы с прибывшими в столицу немецкими писателями и деятелями культуры.

Гостей приветствовал заместитель генерального секретаря Союза советских писателей СССР К. Симонов.

С ответными речами выступили Бернгард Келлерман и Вольфганг Лангоф.

Немецкие писатели и деятели культуры затем рассказали о состоянии немецкой литературы и деятельности издательств в советской зоне оккупации Германии, об огромном интересе, проявляемом немецким народом к выдающимся произведениям русской классической и современной советской литературы.

Гости проявили живой интерес к литературной жизни в СССР, к деятельности Союза советских писателей и т. д.

(ТАСС).

Наша могучая родина

НА НОВОЙ СОВЕТСКОЙ ЗЕМЛЕ — РАЗВИТИЕ ГАЗОВОЙ ИНДУСТРИИ СССР. — ПАЛЕХСКИЕ ХУДОЖНИКИ

ИСПОЛНИЛОСЬ ДВА ГОДА со дня образования Калининградской области.

Новая советская область с центром в городе Калининграде (Кенигсберг) сложилась на исконных славянских землях, захваченных в XIII веке немецкими «псами-рыцарями». Возникшее здесь Прусское государство в течение столетий представляло собой гнездо самой черной реакции и милитаризма, плацдарм для разбойничьих нападений немцев на соседние народы. Героическая Советская Армия, разгромившая фашистскую Германию, ликвидировала этот опасный очаг немецкой агрессии.

Советские люди — рабочие и колхозники, инженеры и техники, агрономы и врачи, работники самых различных профессий, переселившиеся в новую область, сразу же взялись за энергичный труд.

Советские патриоты провели за истекшие два года на новой советской земле значительную работу в области хозяйственного, политического и культурного строительства. Отступая под ударами Советской Армии, немецкие захватчики разорили и разграбили все хозяйство края, разрушили его промышленность. Усилиями советских людей здесь все создается заново.

Уже вступили в строй 160 предприятий государственной и кооперативной промышленности, в том числе вагоностроительный и судостроительный заводы, целлюлозно-бумажные комбинаты, бумажная фабрика, электростанции, железнодорожные узлы, морской торговый порт, предприятия лесной, янтарной и рыбной промышленности.

Большая работа проведена в городах и районах области по восстановлению и строительству жилых домов и коммунально - бытовых предприятий. За два года в области созданы 422 средних семилетних и начальных школы, 4 техникума, 2 педагогических училища. Открыты областной драматический театр, Дома культуры, кинотеатры, клубы, библиотеки.

Важнейший участок строительства Калининградской области — это создание социалистического сельского хозяйства. Переселившиеся сюда из различных районов страны колхозники и рабочие совхозов создали уже 367 колхозов и 53 совхоза, обслуживаемых 30 машинно - тракторными станциями. Все колхозники получили от государства жилые дома, хозяйственные постройки, приусадебные участки, ценный племенной молочный скот.

В целях расширения посевных площадей развернуты крупные мелиоративные работы. К концу нынешнего года предполагается электрифицировать колхозы и совхозы области.

Трудящиеся Калининградской области не жалеют сил и труда, чтобы превратить новую советскую землю в одну из передовых областей Советской страны, в неприступный ее бастион на западных рубежах.

• • •

ПЛАН послевоенной сталинской пятилетки предусматривает значительное развитие в нашей стране газовой индустрии. В прошлом году было завершено строительство и освоение первой в СССР газовой магистрали Саратов — Москва. 850-километровая газопроводная трасса, оснащенная первоклассной техникой, была создана в невиданно короткие сроки — за три года. Население и промышленные предприятия столицы получили надежную топливную базу, дешевое и удобное топливо.

На очереди—строительство новых газовых магистралей, которые обеспечат газовым топливом другие наши города. Наличие огромных запасов природного газа в недрах нашей страны гарантирует широкое развитие у нас газовой индустрии, дальнейшую газификацию городов и промышленных предприятий. По стальным трубопроводам уже в этой пятилетке начнут получать газ Ленинград, Киев и другие города Советского Союза.

После газопровода Саратов — Москва крупнейшей газопроводной магистралью явится Дашава — Киев, которая будет подавать природный газ столице Советской Украины. Магистраль эта уже строится. Ее протяженность — 513 километров. Дашавское месторождение газа, находящееся в Западной Украине, в предгорьях Карпат, — одно из богатейших в Советском Союзе.

Сейчас горячие работы идут по всей трассе этого газопровода. Уже сварено более 220 километров труб, из них 150 километров уложены в траншеи. В июне газ получат трудящиеся Тернополя, а в августе на дешевом топливе будут работать сахарные заводы и другие предприятия Каменец-Подольской области.

На протяжении трассы строители новой газопроводной магистрали должны пересечь 34 реки, много глубоких оврагов, железных и шоссейных дорог, преодолеть ряд других естественных препятствий.

К приему газа готовится и Киев. В городе прокладывается сеть подземных труб, по которым газ будет подаваться промышленным предприятиям и в квартиры.

• • •

ХУДОЖНИКИ-ПАЛЕШАНЕ пользуются заслуженной славой в нашей стране. Ежегодно из Палеха во все концы нашей страны отправляется искусно сработанная ими продукция: шкатулки, ларцы, письменные приборы, портсигары и другие художественные изделия.

В Палехе открылось государственное художественное училище имени А. М. Горького, организован музей, в котором собрано свыше 2.000 картин, рисунков и различных художественных изделий.

Мастера - палешане теперь приглашаются в крупнейшие центры страны для выполнения различных художественных заказов. Так, еще в 1936 году они произвели роспись двух комнат Дворца пионеров в Ленинграде. В горьковской комнате ими были выполнены панно «Буревестник», «Данко» и «Песнь о Соколе». Другая комната была расписана ими по мотивам пушкинских сказок.

В настоящее время в Ленинграде находится группа художников - палешан во главе с народным художником РСФСР И. В. Маркичевым. Палешане приехали в город Ленина для восстановления пострадавшей в годы войны художественной росписи во Дворце пионеров. Они примут также участие в других реставрационных работах.

Недавно художники Палеха закончили художественную роспись Дворцов пионеров в Свердловске, Саратове, Иванове и Ярославле.

Калининград. Восстановленные здания на Энергетической улице.
Фото А. Дитлова. Фотохроника ТАСС.

Новое снижение цен

Передовая статья „Правды" — 10 апреля

Советское правительство вынесло важное решение, направленное к дальнейшему под'ему благосостояния народа,—с сегодняшнего дня вновь снижаются единые государственные розничные цены на некоторые товары. Тем самым обеспечивается дальнейшее повышение реальной заработной платы рабочих и служащих, доходов колхозников, а также повышение покупательной способности рубля.

Менее четырех месяцев назад Совет Министров СССР и Центральный Комитет ВКП(б) приняли историческое постановление «О проведении денежной реформы и отмене карточек на продовольственные и промышленные товары». 16 декабря 1947 года в обращение вступил новый, полноценный рубль. В тот же день перестала существовать карточная система снабжения и по всей стране возобновилась открытая советская торговля. Одновременно были отменены высокие коммерческие цены и установлены единые сниженные государственные розничные цены. Население получило огромные материальные выгоды: только от снижения розничных цен, произведенного 16 декабря 1947 года, трудящиеся Советского Союза получают в течение нынешнего года чистую выгоду в размере более 57 миллиардов рублей.

Проведение денежной реформы при снижении пайковых цен на хлеб и крупу и отмене коммерческих цен сразу же повысило реальную заработную плату рабочих и служащих и ценность денежных доходов сельского населения. Советские люди с глубокой благодарностью оценили сталинскую заботу большевистской партии и Советского государства о повышении материального благосостояния трудящихся масс нашей страны.

Как и следовало ожидать, проведение денежной реформы оказало благотворное воздействие на всю экономическую жизнь страны. Повысились темпы восстановления и развития народного хозяйства. Жить стало лучше, легче, население страны стало лучше питаться. Денежная реформа усилила значение денег в народном хозяйстве, расширила стимулы к повышению производительности труда. Советское государство достигло дальнейшего укрепления своего могущества.

Снижение цен на промышленные и продовольственные товары, произведенное 16 декабря прошлого года, было лишь первым этапом снижения цен. В исторической речи перед избирателями 9 февраля 1946 года товарищ **Сталин**, говоря о планах работ коммунистической партии на ближайшее будущее, указывал, что «особое внимание будет обращено на расширение производства предметов широкого потребления, на поднятие жизненного уровня трудящихся путем последовательного снижения цен на все товары...». Последовательное снижение цен есть твердая политика, проводимая нашей партией и Советским правительством. Это — политика неуклонного под'ема жизненного уровня трудящихся масс, выражающая стремление партии **Ленина—Сталина** создать условия зажиточной и культурной жизни для всего народа, для каждого трудящегося человека.

В постановлении Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) о проведении денежной реформы и отмене карточек говорилось: «Упорядочение денежного обращения, рост производства товаров широкого потребления и розничного товарооборота сделают возможным снижение цен и в дальнейшем, т. е. приведут к новому повышению реальной заработной платы и доходов колхозников». Ныне Совет Министров признал необходимым осуществить второй этап снижения цен на ряд товаров.

Новое снижение цен оказалось возможным благодаря общему под'ему народного хозяйства нашей страны и росту производства предметов потребления. Важнейшие отрасли социалистической индустрии досрочно выполнили план первого квартала. По сравнению с прошлым годом значительно увеличилась выплавка чугуна и стали, возросло производство проката, поднялась выработка электрической энергии, химических продуктов, увеличилась добыча угля и нефти, возрос выпуск автомобилей, тракторов, станков, паровозов, вагонов, сельскохозяйственных машин. День за днем вступают в строй новые агрегаты, цехи, фабрики, заводы, шахты. Благодаря мерам, принятым партией и правительством, наряду с отраслями тяжелой индустрии уверенно идет вперед легкая и пищевая промышленность. Одновременно развивается производство товаров широкого потребления и культурного обихода на предприятиях тяжелой промышленности, в специально созданных для этого цехах. Новые успехи достигнуты также местной и кооперативной промышленностью. Все это говорит о том, что наша страна успешно выполняет задания пятилетнего плана и что труды миллионов советских людей, самоотверженно борющихся за выполнение пятилетки в четыре года, приносят свои большие плоды.

В то время как в Советском Союзе проводится новое снижение цен, в капиталистических странах, и в частности в Англии, розничные цены ползут вверх, предметы широкого потребления систематически удорожаются.

Советские люди достойно ответят на заботу партии и правительства. Они ответят новыми успехами в социалистическом соревновании, повышением производительности труда, еще более энергичной борьбой за выполнение государственных планов, за увеличение выпуска продукции, улучшение ее качества, снижение ее себестоимости. Возможности для этого исключительно велики. Партийные организации и хозяйственные руководители, возглавляя трудовой под'ем масс, должны еще настойчивее добиваться использования внутренних резервов производства, обеспечивать всемерное увеличение выпуска изделий в широком ассортименте, удовлетворяющем возросший спрос советского потребителя.

Дальнейший под'ем народного хозяйства Советского Союза, рост производства предметов потребления, большевистская борьба за повышение производительности труда, снижение себестоимости продукции дадут возможность еще выше поднять благосостояние нашего народа. К этому стремятся большевистская партия и Советское правительство. В этом заинтересован весь советский народ. А интересы народа в Стране социализма есть и всегда будут превыше всего!

В Грузинском обществе культурной связи с заграницей

7 апреля состоялось расширенное заседание членов президиумов секций Грузинского общества культурной связи с заграницей.

В заседании приняли участие виднейшие представители науки, техники и культуры Советской Грузии.

С докладом о деятельности Грузинского общества культурной связи с заграницей за 1947 год выступил председатель ГОКС Н. М. Микава.

При Грузинском обществе культурной связи с заграницей организованы девять секций, которые ведут работу в различных областях науки, техники и культуры. Вокруг этих секций об'единено свыше 700 деятелей науки, техники, литературы и искусства Советской Грузии.

Грузинское общество культурной связи с заграницей поддерживает контакт с Обществами культурной связи с СССР 14 стран.

В адрес ГОКС из Югославии, Болгарии, Румынии, Венгрии, Чехословакии, Финляндии, Франции, Австралии поступает различная литература по отдельным вопросам науки, техники, культуры.

Значительная работа проведена Грузинским обществом культурной связи с заграницей также по освещению за рубежом истории Грузии. За границу отправлены десятки статей, очерков, фотоочерков, фотоальбомов, фотовыставок и других материалов, освещающих вопросы развития народного образования и просвещения в Грузии, успехов науки в Грузии, истории города Тбилиси, рассказывающих о подвигах воинов Грузии в Великой Отечественной войне и т. д.

В прениях по докладу тов. Микава выступили — президент секции литературы ГОКС поэт С. И. Чиковани, президент театральной секции народный артист СССР А. А. Хорава, член президиума секции литературы критик Г. Д. Кикодзе, президент секции музыки композитор А. М. Баланчивадзе, вице-президент секции кино В. Г. Мачавариани, член президиума секции литературы Г. Н. Джибладзе, заместитель председателя ГОКС Е. Э. Гегечкори и др. Они внесли ряд ценных предложений, способствующих дальнейшему улучшению деятельности ГОКС.

По обсужденному вопросу принято решение.

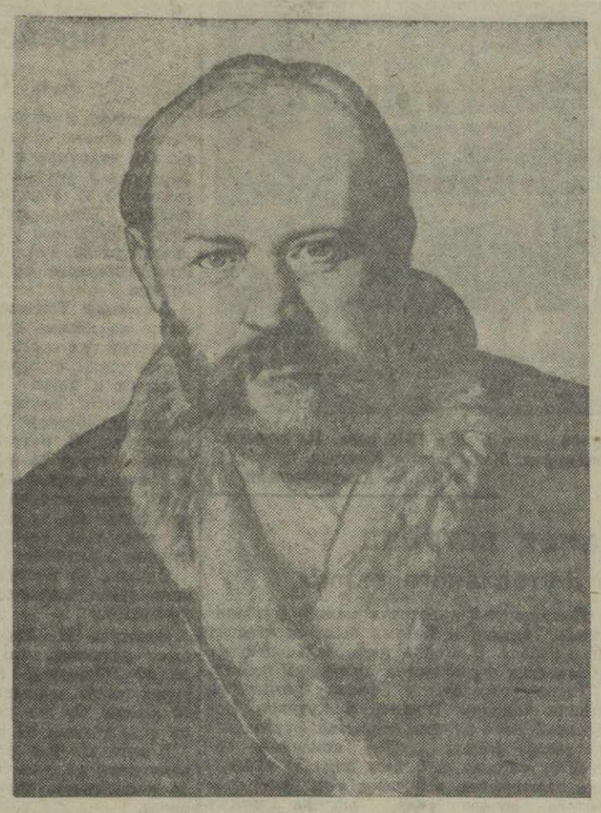
Участники заседания почтили вставанием память выдающегося советского ученого бывшего президента секции общественных наук ГОКС академика С. Н. Джанашиа.

* * *

Состоялось заседание президиума секции общественных наук ГОКС. Президентом секции избран вице-президент Академии наук Грузинской ССР А. Г. Шанидзе. (Грузтаг).

Великий русский драматург

125 лет со дня рождения А. Н. Островского



Единой цели подчинена была жизнь великого драматурга Александра Николаевича Островского: создать национальный русский театр. Он настойчиво защищал самостоятельность русской сцены, боролся против господствовавшего засилья переводных пьес — «они для нас дело второстепенное..., а насущная потребность наша — в родном репертуаре». А. Н. Островский горячо восставал против того, чтобы «слепо итти за французскими образцами и писать по их шаблонам разные тонкости, интересные только пресыщенному вкусу». Он писал: «У нас есть русская школа живописи, есть русская музыка, позволительно нам иметь и русскую школу драматического искусства». Ее и создал великий драматург. А. Н. Островский, по словам Гончарова, достроил «здание, в основании которого положили краеугольные камни Фонвизин, Грибоедов, Гоголь».

Созданный Островским театр замечателен не только своей драматургией, но и целыми поколениями великолепных мастеров русской сцены, которые, начиная от Прова Садовского, Александра Мартынова, Пелагеи Стрепетовой — до крупнейших советских актеров наших дней, воспитывались на пьесах Островского.

Самобытные и оригинальные произведения Островского до сих пор сохраняют все свое значение. Его пьесы пользуются неизменной любовью советского зрителя. Их играют в Москве и Ленинграде, в областных городах и на селе. Ставят их на профессиональной сцене и в кружках художественной самодеятельности, в театрах для взрослых и в театрах юного зрителя.

Целый мир людей самых различных сословий и профессий, различного имущественного и общественного положения вывел драматург в своих сорока семи пьесах. Каждый созданный им образ верен действительности, жизненной правде, раскрыт на фоне окружающей среды, нравов и быта.

Но Островский не был бесстрастным изобразителем жизни — каким не раз пытались изобразить его буржуазные литературоведы; он был обличителем эпохи, в которой царили погоня за наживой, самодурство, жестокое угнетение. Язвы и пороки современной Островскому жизни — «темного царства» — раскрыты великим писателем с такой широтой и художественной силой, которая свойственна лишь немногим драматургам мира. В своих произведениях Островский сказал, быть может, больше, чем сам по своей социальной ограниченности хотел сказать.

А. Н. Островский сам считал, что отличительной национальной особенностью русской литературы является «нравственно-обличительное направление», и подавляющее большинство его пьес служило выражению антидворянских, антикрепостнических, гуманистических устремлений передовой современной мысли. В «Отечественных записках», издававшихся Некрасовым и Салтыковым-Щедриным, Островский в течение шестнадцати лет печатал свои основные пьесы. На его творчестве сказалось влияние революционно-демократических идей. Своими произведениями А. Н. Островский содействовал развитию общественного самосознания и критическому пониманию окружающей действительности. В этом — историческая ценность творчества драматурга.

Изображая отрицательные явления, Островский никогда не переставал верить в конечное торжество настоящей человеческой правды. Он рисовал не только угнетателей и смирившихся угнетенных, но и тех, кто смело поднимал свой голос против окружающей тьмы. И «купецкий сын» Любим Торцов («Бедность не порок»), и горемыка-актер Несчастливцев («Лес»), и молодой учитель Мелузов («Таланты и поклонники»), и приказчик Платон («Правда хорошо, а счастье лучше») безбоязненно клеймят бесправие и деспотизм, разоблачают их и борются с ними. Выводя в своих пьесах развратных помещиц, лицемерок и ханжей, молодых дворянок, готовых продать себя, Островский в то же время создал целую галлерею светлых образов русских девушек и женщин. Дочери, безропотно покоряющиеся родительской власти, жены, подчиняющиеся капризам мужей, показаны наряду с страстными, смелыми, волевыми женскими натурами. И это не одна Катерина в «Грозе», о которой Добролюбов писал, что она восстала «против самодурства, вооруженная единственно силою своего чувства, инстинктивным сознанием своего прямого, неотъемлемого права на жизнь, счастье и любовь». Ведь и Параша («Горячее сердце») не боится порвать с семьей, лишиться средств к существованию: она уверена, что никогда «в кабалу» не пойдет. И Надя («Воспитанница»), мечтающая о человеческом счастье, и та своими поступками ясно говорит о протесте против своей «благодетельницы».

Пьесы Островского учат нас пониманию родного языка и любви к нему. Сам драматург великолепно знал богатый, красочный и образный русский язык, черпал материал для своего творчества из пословиц, поговорок и сказок, ценил народные сказания, летописи, исторические документы, любил народно-песенное творчество. Меткость и верность народного языка в комедиях Островского поистине поразительны.

А. Н. Островский глубоко национальный, народный писатель. Он сам сознавал это. Это было ясно и его великим современникам. Добролюбов подчеркивал, что «произведения Островского служат выражением народной жизни, народных стремлений». Лев Толстой, предлагая драматургу участвовать в издании книг для народа, писал: «Цель наша издавать то, что доступно, понятно, нужно всем, а не маленькому кружку людей... Из всех русских писателей ни один не подходит ближе тебя к этим требованиям... Я по опыту знаю, как читаются, слушаются и запоминаются твои вещи народом».

Островский, как и Белинский, Добролюбов, Чернышевский, считал необходимым, чтобы искусство отвечало потребностям широких демократических кругов. Его глубоко возмущало отношение буржуазии к театру. «Нет ничего бесплоднее для поступательного движения искусства, — писал он, — как эта по-европейски одетая публика, не понимающая ни достоинства исполнения, ни достоинства пьесы и не знающая, как относиться к тому и другому».

Зная, что «драматическая поэзия ближе к народу, чем все другие отрасли литературы», А. Н. Островский призывал «писать для всего народа» и доказывал, что «близость к народу нисколько не унижает драматической поэзии и, напротив, удваивает ее силы и не дает ей опошлиться и измельчать». Всем своим творчеством, всей своей деятельностью он стремится к утверждению русской школы драматического искусства, к созданию «русского театра, национального, всероссийского». Он мечтает об организации театра для публики, которая может оценить «горячие искренние чувства, живые и сильные характеры».

Именно поэтому «театр Островского» не мог встретить сочувствия среди господствовавших классов. В последний период творчества Островского, когда талант его раскрылся в полной мере, когда им были созданы такие шедевры, как «На всякого мудреца довольно простоты», «Горячее сердце», «Лес», «Волки и овцы», «Последняя жертва», «Бесприданница», «Таланты и поклонники», реакционные публицисты утверждали, что Островский «драматург по недоразумению», что он «исписался», что ему «пора замолчать». Именно поэтому в Советском Союзе, где театр стал доступен всему народу, репертуар Островского возродился с невиданной силой. Пьесы Островского не могут не трогать нашего советского демократического зрителя. Неслучайно на сценах Союза идет 30 пьес Островского в 279 постановках. Неслучайно в связи с юбилеем великого драматурга советский театр осуществляет 231 новую постановку. Пьесы Островского идут на двадцати девяти языках народов СССР. Островский переведен на польский, чешский, болгарский, сербский, французский, английский, немецкий, финский, китайский языки...

Навсегда уничтожены в нашей стране те социально-экономические условия, которые породили людей, выведенных в пьесах Островского. Навсегда исчезло «темное царство». Но советский зритель любит произведения великого драматурга потому, что они не выдуманы, потому, что они, по удачному определению Добролюбова, являются «пьесами жизни». Картины прошлого показаны драматургом с такой убедительной правдой, облечены в такую блестящую драматургическую форму, что их герои встают перед нами как живые.

Но не только прошлое мы осмысливаем благодаря пьесам великого драматурга. Смотря и читая их, мы лучше понимаем жизнь современных нам буржуазных стран, где сохраняются те условия жизни, которые разоблачал русский драматург, — власть капитала и зависимость от него, стремление к наживе, страсть к накоплению, деспотизм, угнетение и порабощение.

В капиталистическом мире продолжают существовать «волки и овцы» с той лишь разницей, что аппетиты волков значительно возросли. «Бедные невесты» и «бесприданницы», как и во времена Островского, вынуждены продавать себя, и разница лишь в том, что торговля живым товаром приняла более широкие размеры. «Трудовой хлеб» еще тяжелее дается людям и «пучина» еще сильнее засасывает безработных.

Глубокая ненависть русского драматурга ко всем видам порабощения человека, отличавшая все его творчество, его вера в силы, заложенные в народе, его стремление пробудить в человеке сознание собственного достоинства делают произведения Островского близкими демократическим зрителям и читателям всех стран и народов.

Сам Островский знал: «История оставит название великих и гениальных только за теми писателями, которые умели писать для всего народа, и только те произведения пережили века, которые были истинно народными у себя дома; такие произведения со временем делаются понятными и ценными и для других народов и, наконец, для всего света».

Великий русский драматург, писал «для всего народа» и его произведения были «истинно народными у себя дома». Поэтому его творчество сохранило свою неувядаемую ценность на нашей Родине, поэтому его произведения становятся «понятными и ценными и для других народов», для всего мира.

Проф. Вл. ФИЛИППОВ.

ВЕЧЕР ПАМЯТИ А. Н. ОСТРОВСКОГО

12 апреля в театре им. Руставели состоится торжественный вечер, посвященный 125-летию со дня рождения великого русского драматурга А. Н. Островского.

С докладом «Жизнь и творчество А. Н. Островского» выступит писатель Ш. Дадиани.

В художественной части театры им. Марджанишвили, им. Руставели и им. Грибоедова покажут отдельные действия пьес Островского «Бесприданница», «Без вины виноватые», «Бешеные деньги».

В ГОРОДЕ ШАХТЕРОВ

От нашего ткибульского корреспондента

В прошлом город Ткибули был отсталым, неблагоустроенным местечком.

Старый шахтер Александр Касрадзе рассказывает:

— Тяжело вспомнить прошлое. В шахтах мы работали с лучиной, добывали уголь киркой. Рабочий день длился 12—14 часов. Жилья не было. Рабочим из отдаленных сел приходилось спать где попало и как попало...

Не узнать теперь прежнего захолустного местечка. За первую и вторую довоенные пятилетки в каменноугольную промышленность Ткибули было вложено около 33.000.000 рублей. Были созданы мощные угольные предприятия. В 1941 году в строй вступила шахта имени **Сталина**, строительство которой обошлось почти в 20.000.000 рублей. Расширена и реконструирована шахта имени **Ленина**. В 1939 году начала работать еще одна новая шахта—Гелатская.

Ткибульские шахты оборудованы по последнему слову техники. Основные процессы труда целиком механизированы, а остальные трудоемкие работы—на 70-80 процентов. Ткибули дает сейчас в 8-9 раз больше угля, чем в старое время. В 1947 году добыча каменного угля возросла в 8 раз по сравнению с 1921 годом, она возрастает с каждым годом.

За годы сталинских пятилеток в Ткибули выросли новые кадры специалистов. Сейчас в шахтах работают 130 горных инженеров, до 90 техников и сотни квалифицированных шахтеров.

Культурно, хорошо живут горняки. Заработок передовых стахановцев достигает 5.000—6.000 рублей в месяц. Для рабочих строятся новые общежития, хорошие дома с удобными квартирами.

В Ткибули сейчас 4 средних и 3 начальных школы. В прошлом году были открыты 3 фабрично-заводских школы, готовящие квалифицированных рабочих. В них обучаются 1.100 молодых шахтеров.

Незадолго до войны в Ткибули был построен театр, в городе работают четыре клуба.

Город шахтеров с каждым годом растет, украшается новыми зданиями, благоустраивается.

Юго-восточнее Ткибули, в ущелье Сабеласури, в некогда непроходимых лесах строится новая механизированная шахта. Мощность ее превысит 1.200 тонн угля в сутки. Строительство шахты будет закончено в первой половине этого года. Здесь уже построены дома-общежития для рабочих, бункер, механическая мастерская, электростанция, баня, столовая, вентиляционное и компрессорное здание. Строятся 4-этажный дом для администрации, приемочный бункер, дома-общежития.

В новой пятилетке в городе будет построено 127 домов, из них — 39 двухэтажных и трехэтажных, здание для средней школы, Дом культуры и отдыха, спортзал, баня, столовая, детский сад. Закончится прокладка водопровода. Скоро начнется строительство двух электростанций, которые полностью обеспечат город электроэнергией.

Ткибули должен поставлять Закавказскому металлургическому заводу коксидный уголь. Давать его будет обогатительный завод, строительство которого закончится в 1949 году.

К концу пятилетки шахты Ткибули дадут угля в три раза больше, чем добывается сейчас.

З. МЕРКВИЛАДЗЕ.

Премьера в театре музыкальной комедии

12 апреля театр музыкальной комедии им. В. Абашидзе покажет премьеру—оперетту «Баядерка» в постановке заслуженного деятеля искусств Д. Дзнеладзе.

Художественное оформление —заслуженного деятеля искусств И. Штенберг, хореограф — Д. Мачавариани.

Главные роли исполняют Ш. Хоперия, Н. Тулашвили, М. Бериашвили, В. Саларидзе, А. Турнашвили. В танцах заняты — О. Кабанцова, С. Гиоргадзе, Г. Погосов и другие. Дирижер — П. Диасамидзе.

МАСТЕРА ЛЕПКИ И РЕЗЬБЫ

Художественно-ремесленное училище № 1. На снимке: ученики А. Дудашвили и А. Салукашвили и мастер К. Хляпов. Фото М. Кванрикашвили и В. Тархова.

Стены мастерской украшает множество рисунков, изображающих орнаменты и капители.

Это — работы молодых лепщиков, скульпторов-орнаментистов, — выпускников художественно-ремесленного училища № 1.

Рядом с лепной мастерской расположена мастерская художников. Здесь выставлены их работы: художественная роспись—фрески, пейзажи. Рисунки самых различных расцветок и форм служат наглядным свидетельством успехов, достигнутых воспитанниками училища за три года обучения.

Училище готовит и работников других профессий, нужных в строительном деле: резчиков по дереву и камню, художников-чеканщиков, литейщиков по металлу, столяров-краснодеревщиков.

Молодые мастера уже поработали на новостройках Тбилиси. С их участием произведены отделочные работы на фасадах новых домов: пятиэтажного — на Плехановском проспекте, дома железнодорожников— на Вокзальной площади и др.

Значительную работу на стройках этих домов выполнили лепщики-модельщики, а также резчики по камню, производившие художественную резьбу в оконных и дверных проемах, в арках над парадными входами.

Мастер отделочных работ должен не только уметь в точности исполнить рисунок, но и проявить при этом творческую инициативу. Именно так работают выпускники Б. Майсурадзе, В. Купаров, отличившиеся при производстве стенной росписи в новом доме на Плехановском проспекте.

П. Гургенидзе, Д. Гвахария, А. Волкович, В. Лященко и Э. Элоев, оформлявшие фасад дома железнодорожников, показали себя лучшими в училище лепщиками. Они успешно продолжают работать на стройке дома художественного воспитания им. Кагановича.

Резчики по камню В. Натрошвили и С. Гулуашвили послали в Москву на Всесоюзную выставку прикладного искусства свою работу — капители в грузинском стиле, вырезанные из экларского камня.

При училище созданы три лепных мастерских, мастерская художественного литья, мастерские: столярная, чеканная и граверная, резчиков по дереву и резчиков по металлу.

Несмотря на все это условий для нормальной работы училища все же нет. Все три лепные мастерские занимают общей сложности площадь в 150 квадратных метров. Тесно и в столярной мастерской, где к тому же нехватает механического оборудования и инструмента. Из-за этого учащиеся-столяры принуждены проходить практику на строительном заводе № 2.

Недостаток инструментов и материалов наблюдается и в остальных мастерских, в частности — чеканной и граверной.

В июне училище выпустит первых 200 молодых мастеров, главным образом лепщиков-модельщиков и резчиков по камню. Вместо них придет новое пополнение.

Необходимо помочь училищу лучше организовать обучение молодежи, создать для этого все необходимые условия.

Т. СЕРГЕЕВА.

В организационном бюро общества „Друг леса"

Под председательством тов. В. Б. Гогуа состоялось заседание организационного бюро Всегрузинского добровольного общества «Друг леса».

Рассмотрев организационные вопросы, бюро избрало заместителями председателя тт. К. С. Цимакуридзе и В. З. Гулисашвили. Секретарем оргбюро избран тов. А. Д. Георгадзе.

Бюро постановило систематически публиковать в печати материалы, раз'ясняющие цели и задачи общества «Друг леса».

Обсудив вопрос о проведении «Дня леса», бюро решило провести «День леса» 18 и 25 апреля и рекомендовало районам избрать один из этих дней. Ввиду того, что в некоторых высокогорных районах хвойные деревья высаживаются позже, решено «День леса» в этих районах провести 9 мая.

Постановлено издать устав общества в количестве 60.000 экземпляров на грузинском и 20.000—на русском языках.

Для раз'яснения среди широких масс целей и задач общества намечено провести лекции и доклады, направить с этой целью в районы группу подготовленных специалистов.

Членам бюро тт. Купрадзе, Хатиашвили и Гулисашвили поручено разработать план лекций и докладов.

Организационное бюро добровольного общества «Друг леса» временно помещается при Президиуме Верховного Совета Грузинской ССР.

„Кето и Котэ"

Новый художественный фильм Тбилисской киностудии

Грузинская контора «Главкинопрокат» в ближайшие дни выпускает на экраны кинотеатров республики новый художественный музыкальный фильм «Кето и Котэ» производства Тбилисской киностудии.

Фильм поставлен по пьесе «Ханума» классика грузинской драматургии А. Цагарели и по опере «Кето и Котэ» композитора В. Додизе. Автор сценария—поэт С. Пашалишвили.

Постановщики фильма—режиссеры В. Табліашвили и Ш. Гедеванишвили, музыка—композитора А. Кереселидзе, оператор—А. Дигмелов, художник—И. Сумбаташвили.

Главные роли в фильме исполняют: М. Джапаридзе, Б. Кравейшвили, П. Амиранашвили, Ш. Гамбашидзе, Т. Чавчавадзе, В. Годзиашвили, Г. Шавгулидзе, М. Давиташвили.

В фильме участвуют: Е. Черкезишвили, Т. Цицишвили, В. Анжапаридзе, А. Тоидзе, С. Такайшвили, П. Цупунава, С. Жоржолиани, А. Кванталиани.

Итоги чемпионата юных шахматистов

После десятидневной упорной борьбы закончились финальные соревнования юных шахматистов.

Первое место и звание юного чемпиона Грузии на 1948 год завоевал ученик 10 класса Горийской 2-й мужской школы И. Крихели, с большим под'емом, без поражения проведший все финальные встречи. Его результат—8 очков из 9 возможных. Второе место занял ученик 8 класса Тбилисской 3-й мужской школы Г. Арштейн, так же как и Крихели сыгравший в финале без поражения и набравший 7 очков.

Третье и четвертое места поделили тбилисцы Н. Сагарейшвили и Ю. Шуандер.

Сегодня в Центральном шахматном клубе состоится закрытие турнира. Заслуженный мастер спорта В. Гогладзе проведет с участниками чемпионата сеанс одновременной игры.

Началась подготовка к Всесоюзному дню радио

В ЦЕНТРАЛЬНОМ РАДИОКЛУБЕ СССР

Радиолюбители нашей страны деятельно готовятся ко Дню радио. 18 апреля состоится вторая всесоюзная радиоперекличка. В ней примут участие 35 радиоклубов Советского Союза.

Оживленно в эти дни в Центральном радиоклубе СССР. Здесь на лекциях, беседах и консультациях уже побывало около 6.000 человек. Организованы массовые сеансы телевидения. На каждый из них собирается до 200 зрителей.

Члены Центрального радиоклуба встречают День радио новыми достижениями. 250 радиолюбителей построили оригинальные телевизоры. На Всесоюзную заочную радиовыставку, которая откроется в мае, клуб представляет 12 лучших радиолюбительских конструкций. Особого внимания заслуживает телерадиола, построенная инженером одного из московских заводов И. В. Виертом. В небольшом ящике им смонтировано три устройства: телевизор, широковещательный приемник и механизм для проигрывания пластинок. Студент Московского энергетического института Е. А. Нехаевский создал оригинальную лабораторию радиоизмерительных приборов. Инженер Н. Н. Струве сконструировал портативную установку для зарядки аккумуляторов с ножным приводом, использовав для этой цели велосипедные детали и автомобильное динамо. Установка Струве найдет широкое применение в экспедициях, которые работают вдалеке от населенных пунктов. С ее помощью можно питать приемо-передающие радиостанции экспедиций и освещать их лагери. (ТАСС).

Новые книги

Вышел из печати I том Дипломатического словаря. Главная редакция А. Я. Вышинского и С. А. Лозовского. (Госполитиздат, 1948. 856 стр., цена 40 руб.).

Дипломатический словарь содержит научно - справочный материал по дипломатии, главным образом нового и новейшего времени, и охватывает события до 1 мая 1947 г.

Словарь дает основные сведения о международных конгрессах и конференциях, излагает содержание договоров, конвенций и других дипломатических актов, об'ясняет основные понятия из области международного права, имеющие непосредственное отношение к вопросам внешней политики и дипломатии, содержит краткие данные о наиболее крупных дипломатах различных стран.

Дипломатический словарь издается в двух томах. В I том включены статьи от А до К.

(ТАСС).

А. Н. Островский на грузинской сцене

Великий драматург и создатель русского национального театра А. Н. Островский всегда пользовался в Грузии широкой популярностью. Его пьесы сыграли значительную роль в развитии грузинского театра.

В пьесах Островского привлекало безукоризненное развитие драматического конфликта, блестящее знание автором техники построения драмы и передачи сценической правды, широкий охват жизненных явлений, реалистическая манера письма, умение схватывать в конкретных проявлениях жизни общие, типические черты эпохи.

Великий обличитель самодурства, лицемерия, деспотизма, взяточничества, бюрократической системы с огромной силой показывал в своих произведениях «печальное кладбище человеческой мысли и воли».

Пьесы А. Н. Островского беспощадно клеймили ложь, обман и звериные законы паразитического дворянства, косность купеческого мира, жестокость и ханжество новой, пореформенной буржуазии. Его произведения прививали «уважение к человеческой натуре и личности вообще» (Добролюбов), показывали невозможность полного раскрытия человеческой личности в рамках общественных устоев, основанных на эксплоатации.

Произведения А. Н. Островского, глубоко народные, не столько красочностью и сочностью языка, сколько своими идейными основами и устремлениями, сделались близкими и понятными и для грузинского народа. Этим и можно об'яснить тот широкий интерес, который грузинский театр всегда проявлял к пьесам великого драматурга.

Как известно, на произведениях А. Н. Островского в России выросли выдающиеся мастера русской сцены — Садовский, Стрепетова, Федотова, Ермолова...

Лучшие представители грузинского театра не раз пробовали свое сценическое дарование в пьесах А. Островского. Столпы грузинской сцены В. Абашидзе, М. Сапарова-Абашидзе, Н. Габуния, Л. Месхишвили творчески росли, воспитывались на таких пьесах, как «Доходное место», «Без вины виноватые».

«Мой муж, Васо Абашидзе, — пишет М. Сапарава-Абашидзе в своих воспоминаниях, — впервые выступил в пьесе А. Островского «Доходное место». В этой пьесе он исполнял роль Белогубова, а потом и Юсова».

Тогда же были переведены и поставлены «Женитьба Бальзаминова», «Бедная невеста», «Волки и овцы».

Переводами занимались не только писатели, но и деятели сцены. Так, «Василиса Мелентьева» была переведена и поставлена Л. Месхишвили. Сам он в названной пьесе исполнял роль Иоанна Грозного.

В пьесе «Волки и овцы», поставленной в 1901 году, с успехом выступала народная артистка республики Е. Черкезишвили.

Часто шел на грузинской сцене «Счастливый день» в переводе М. Сапаровой-Абашидзе и с ее участием.

«Доходное место», в переводе А. Чичинадзе, впервые было поставлено в Кутаиси, а потом—в Тбилиси (1879 г.). Грузинская печать единодушно отметила большую художественную ценность пьесы и ее хорошее исполнение. В спектакле были заняты лучшие силы.

Один из основоположников грузинского театра, изумительный мастер сценического искусства Л. Месхишвили великолепно исполнял в пьесе «Без вины виноватые» роль Незнамова, в «Доходном месте» — Юсова, в «Счастливом дне» — Нивина.

Все грузинское общество со вниманием следило за жизнью и творчеством великого драматурга. Понятно поэтому, каким радостным событием был приезд А. Н. Островского в Грузию летом 1883 года. В Тбилиси любимому гостю была устроена торжественная встреча. В ней приняли горячее участие выдающиеся грузинские деятели Н. Николадзе и В. Абашидзе. Личное общение А. Н. Островского с мастерами грузинской сцены еще более усиляло интерес к его творчеству.

Но лишь в советское время произведения великого русского драматурга сделались достоянием широчайших масс грузинского народа.

Советский зритель еще больше ценит и любит в Островском его глубокие демократические устремления, его симпатии к трудящемуся человеку, борьбу за освобождение личности от пут буржуазных имущественных отношений. Он любит его за вечное стремление к светлым идеалам человечества, за тот простор и свежесть взглядов, которыми отмечены его яркие, правдивые произведения.

Пьесы А. Островского ставятся не только в Тбилиси и Кутаиси, но и в других крупных центрах республики. В постановках всегда принимают участие лучшие наши режиссерские и артистические силы.

Неизменным успехом пользуются у зрителей «Без вины виноватые» в театре имени Руставели. В пьесе выступают народные артисты республики Г. Давиташвили (Незнамов), Э. Абхаидзе (Дудукин), Н. Джавахишвили (Галчиха), Н. Чхеидзе (Кручинина), народный артист СССР А. Васадзе и народный артист республики Д. Мжавия (Шмага), заслуженная артистка Н. Лапачи (Коринкина).

В пьесе «На всякого мудреца довольно простоты» выступают народные артисты СССР А. Хорава (Глумов) и А. Васадзе (Крутицкий), заслуженная артистка Н. Месхишвили (Турусина) и народные артисты Грузинской ССР Н. Давиташвили (Глумова), Д. Мжавия (Мамаев), Т. Чавчавадзе (Мамаева), Э. Абхаидзе (Городулин).

С успехом поставил «Доходное место» Грузинский театр юного зрителя. В пьесе главные роли исполнили С. Гамрекели (Жадов), Н. Хорава (Вышневский), А. Качкачишвили (Юсов).

Безусловным достижением грузинской сценической культуры является спектакль «Бесприданница», поставленный театром имени Марджанишвили. Зритель получил возможность ознакомиться в прекрасном исполнении ролей с темным бытом дореформенной дворянско - купеческой и чиновничьей семьи, с образом русской девушки Ларисы. Эту трудную роль мастерски сыграла народная артистка В. Анджапаридзе. В той же роли успешно выступила талантливая артистка театра М. Джапаридзе. Яркие и колоритные образы создали народные артисты Ш. Гамбашидзе в роли Кнурова, П. Кобахидзе—Паратова, В. Годзиашвили—Робинзона.

Все эти пьесы являются неотъемлемой частью советского грузинского театра. Через них грузинский народ знакомится с наследием великого русского драматурга.

Шалва АБХАИДЗЕ.

Дневник

Воскресенье, 11 апреля 1948 г.

Маршалл и Паттон

О выездах Маршалла на дипломатические конференции и совещания обозреватели острят:

— Он действует так, как в своем штабе на фронтах минувшей войны.

— Маршалл рычит на международных конференциях, то и дело срываясь с интонаций, приличествующих дипломату, на отрывистый рык, усвоенный на казарменном плацу...

Ни в одной империалистической стране разгул военщины не достигал еще такого размаха, как в нынешней Америке.

Власть генералов и адмиралов Маршалл символизировал тем, что перевел Государственный департамент из здания, где он находился десятилетиями, — в гигантский дом военного министерства.

Америка, гордившаяся некогда гражданскими, штатскими традициями буржуа, не знавшая, что такое регулярная армия, держит сегодня под ружьем около 2.000.000 солдат...

Но Маршаллу мало и этой массы пушечного мяса. Держа недавно речь в военной комиссии сената, он призывал следовать в военном деле немецким образцам.

— Маршалл, — сообщают газеты, — прямо сравнил программу всеобщего военного обучения с соответствующей политикой Гитлера...

Американские генералы и политики явно хотят соответствовать Гитлеру и в другом — в бахвальстве.

«Безрассудно смелый», «блестящий командир, не знающий поражений», «непревзойденный стратег»...—подобными кличками наделены американские вояки.

Генералу Паттону дан «титул» прямо с американского экрана:

— Кровь и мужество.

Такими видят американцы своих генералов на экранах и в газетах. Иначе они выглядят в книгах, предназначенных не для широкого читателя, в частности в книге самого Паттона «Война, как я ее видел».

Известно, как лихо скакал «безрассудно смелый» генерал со своими танками по полям и дорогам Франции, где почти не было немецких войск. Но вот Рундштедт начал зимой 1944 года свое арденнское контрнаступление, и мужество танкового скакуна сразу залезло в пятки. Охваченный паникой, он трусливо залепетал в своем дневнике:

— Мы еще можем проиграть эту войну...

Неизвестно, куда бы ушла душа этого Паташона в генеральском мундире, если бы Советская Армия не перешла в наступление и разгромом немцев на Висле не спасла бы американцев, увязнувших в Арденнах?..

Теперь этот американский Тартарен бахвалится:

— Словно по наитию у меня в мозгу родился подробный план контрнаступления...

К счастью для Паттона, в современной Америке его никто не осадит так, как осаживали Ноздрева его слушатели.

Ноздрев врал совершенно без всякой нужды. Вранье Паттона нужно тем, кто старается все больше и больше оболванить американцев идеей о «мировом господстве Америки».

Генерал Паттон дополняет генерала Маршалла.

Н. РАТИАНИ.

Соединенным Штатам грозит громадный рост безработицы

ЛОНДОН, 9 апреля. (ТАСС). Независимый лейборист, член парламента Притт, выступая в Цлинге (Лондон), заявил, что основной причиной военной пропаганды в США является страх перед безработицей. Экономический потенциал США, сказал Притт, так увеличился во время войны, что если американскому народу придется вернуться к уровню производства 1940 года, то появятся миллионы безработных. Имеется несколько способов, с помощью которых в известной степени можно использовать излишек промышленной продукции. «План Маршалла», предусматривающий экспорт в Европу, был одним из этих способов. Однако «наиболее действенным и традиционным способом, который избирают правительства, находящиеся в положении американского правительства», является развертывание большой программы вооружений, а это было бы возможно только в случае, если удалось бы создать военные настроения.

Отзыв турецкого военного атташе из Болгарии

СОФИЯ, 9 апреля. (ТАСС). Как уже сообщалось, турецкий военный атташе в Софии полковник Мюнир Арал и его помощник капитан Эмин Ачар, уличенные в деятельности, направленной против безопасности Болгарии, по требованию болгарского правительства, были отозваны турецким правительством. Турецкий посланник в Софии лично познакомился с документами и материалами, уличающими полковника Мюнир Арала и капитана Эмина Ачара в преступной деятельности.

Тем не менее, турецкая печать использовала этот инцидент для клеветнической кампании против Болгарии, утверждая, что турецкий военный атташе и его помощник были отозваны из Софии якобы без достаточных к тому оснований и что обвинения болгарского правительства будто не подкреплены фактами.

В связи с этим сегодняшние софийские газеты опубликовали на своих страницах фотоснимки документов, схем и рукописей, из которых ясно, что бывший турецкий военный атташе в Софии и его помощник занимались шпионажем.

На совещании заместителей министров иностранных дел по Австрии

ЛОНДОН, 9 апреля. (ТАСС). На вчерашнем заседании заместители министров иностранных дел по Австрии перешли к обсуждению 7-го и 8-го пунктов советского предложения о германских активах в Австрии.

Как известно, советские предложения предусматривают, что предприятия, передаваемые СССР, не должны подвергаться отчуждению без согласия Советского Союза и что они будут действовать в соответствии с австрийским законодательством при условии, что австрийское правительство не будет чинить препятствий к вывозу прибылей и иных доходов, получаемых от деятельности этих предприятий. Согласно советским предложениям, все передаваемые Советскому Союзу активы должны быть свободны от обременений, возникших до момента их фактического перехода в управление СССР.

На более ранней стадии обсуждения этих вопросов французская делегация заявила о своем согласии с принципами, изложенными в этих пунктах советского предложения, и оговорила лишь право внесения редакционных поправок. Американская делегация также заявила в свое время о принципиальном согласии с советским предложением по этим вопросам, предложив лишь установить определенный срок для неотчуждаемости советских предприятий. Вчера эти делегации пытались пересмотреть свои собственные позиции. В частности французский представитель вновь вернулся к вопросу о необходимости установления порядка вывоза валюты в счет прибылей и товаров. Американский делегат вновь поднял неоднократно обсуждавшийся ранее вопрос о том, что выражение «иные доходы» будто бы не является ясным и что нужно вновь обсудить вопрос об обременениях, которые он сам тогда охарактеризовал как маловажные и не имеющие существенного значения.

Советский делегат Кокотомов напомнил другим делегациям об их прежних позициях. Анализируя то, что произошло на этом заседании, сказал Кокотомов, можно сделать заключение, что некоторые делегации подвергают пересмотру даже свои собственные позиции и пытаются отойти от них назад. Вместо того, чтобы окончательно решить вопрос, по которому уже почти не осталось существенных разногласий, сейчас начинается выискивание новых поводов для того, чтобы осложнить разрешение этого вопроса всевозможными деталями, не имеющими никакого отношения к согласованию главных вопросов.

Против безработицы и низкой зарплаты

25.000 демонстрантов на улицах Парижа

ПАРИЖ, 9 апреля. (ТАСС). Вчера по всей Франции происходили демонстрации рабочих строительной и лесообрабатывающей промышленности. Трудящиеся, пишет газета «Юманите», заявили о своей единодушной воле бороться за удовлетворительную зарплату и против безработицы.

В Париже на митинге на бирже труда собралось более 15 тыс. строителей. Генеральный секретарь профсоюза рабочих строительной и лесной промышленности Брике заявил о требованиях строителей: прожиточный минимум в 12.900 франков и проч. Брике призвал к борьбе с безработицей, которая свирепствует в этой отрасли промышленности, несмотря на то, что во Франции наблюдается острый жилищный кризис (в стране нехватает 5 млн. квартир).

Работники лесообрабатывающей промышленности собрались на митинг в здании своего профсоюза и передали свои требования об единению предпринимателей лесообрабатывающей промышленности.

Всего в Париже в демонстрациях приняло участие более 25 тысяч человек.

Многочисленные митинги состоялись также по всему Парижскому району и в крупных центрах Франции: Марселе, где на митинге присутствовало 3 тыс. человек, в Гавре, Клермон-Ферране, Нанте, Кале, Ницце, Лиможе, Арле, Сен-Назере и др. В Лилле все рабочие прекратили на время демонстрации работу.

Дороговизна в Англии растет

Новый бюджет обеспечивает интересы крупных капиталистов

ЛОНДОН, 9 апреля. (ТАСС). Во время прений в палате общин член парламента коммунист Пирэтин подверг резкой критике представленный Криппсом бюджет.

Пирэтин привел данные, характеризующие рост прибылей и сокращение налогов на прибыли. В 1944 году налоги на прибыли составляли 23 процента от общей суммы арендной платы, процентов и прибылей, составлявшей 2.248 млн. фунтов стерлингов. Каждый последующий год характеризовался значительным сокращением налогов на прибыли и в то же время ростом прибылей, которые достигли в 1947 г. 2.884 млн. фунтов стерлингов, в то время как налоги на них составляли всего лишь 286 млн. фунтов стерлингов, или около 10 процентов.

Касаясь утверждения Криппса, что он удовлетворен ответом директоров компаний на призыв не повышать дивидендов, Пирэтин подчеркнул, что компании не выполняют своих обещаний. Так, например, фирма, председателем которой является консервативный член парламента Хэннон, повысила дивиденды, хотя Хэннон был среди представителей организации промышленников, обещавших ограничить дивиденды.

Пирэтин заявил, что может привести десятки примеров повышения дивидендов.

Далее Пирэтин указал, что Криппс ничего не предпринял для разрешения проблемы платежного баланса Англии и что он не имеет никаких планов на этот счет. Помощь по плану Маршалла, сказал Пирэтин, предоставляется при условии, что Англия откажется от социалистического планирования, порвет с рабочим классом и социалистами других стран, сохранит высокий уровень расходов на оборону и будет следовать приказам из Вашингтона.

Касаясь предусматриваемых бюджетом мероприятий, Пирэтин заявил, что сокращение подоходного налога отразится благоприятно, главным образом, на лицах, получающих высокие доходы, но что это не принесет облегчения среднему рабочему, заработок которого не превышает 6 фунтов стерлингов в неделю.

По подсчетам Пирэтина, в результате этого бюджета стоимость жизни повысится на 6 шиллингов в неделю, в особенности в результате повышения цен на пиво, табак, одежду и кожаные изделия.

В заключение Пирэтин призывал к развитию торговли с социалистическими странами и странами Британского содружества наций, к осуществлению плановой экономики, к отмене дополнительных налогов на рабочий класс, к увеличению налогов на прибыли и налогов на капитал и к снижению процентных ставок.

ТРЕСТоносцы из Америки

«Военная тревога стимулировала бы рост цен на биржевые акции, вызвала бы огромную волну заказов трестам...». («Джорнэл оф коммерс»).

Рис. И. Гурро.

Тбилиси

Городская хроника

На темы дня

Республиканский розыгрыш приза открытия футбольного сезона 1948 года. На снимке: полуфинальная встреча между футбольными командами Махарадзе и Кутаиси.

Фото М. Квирикашвили.

Сегодня—финальная встреча

Матчи на приз открытия футбольного сезона

8 апреля на стадионе «Динамо» имени Л. П. Берия были проведены две полуфинальные встречи команд, оспаривающих приз открытия футбольного сезона 1948 года. Матч между сборными командами Кутаиси и Махарадзе прошел вяло. Он не вызвал особого спортивного интереса. Встреча эта закончилась победой сборной команды Кутаиси со счетом 4:0.

Второй матч—между сборными командами Тбилиси и Батуми, прошедший в несравненно более быстром темпе, вызвал большой спортивный интерес. Обе команды, особенно батумская, составлены в подавляющем большинстве из молодых игроков. Несмотря на это, они умело защищали свои ворота, тактически правильно вели игру. Два тайма не дали никакого результата. Командам было предоставлено дополнительное время — 30 минут. Но и в эти полчаса ни одна из них не смогла забить мяч в ворота.

Полуфинальная встреча между футболистами Тбилиси и Батуми была перенесена на 9 апреля. В этой встрече больший опыт тбилисских футболистов принес им победу.

Таким образом, в финал розыгрыша **вышли команды Тбилиси и Кутаиси.** Последний матч на приз открытия футбольного сезона между этими командами состоится сегодня, в 3 часа дня. По окончании этого матча, в 5 часов веч., будет проведена товарищеская встреча между командами мастеров «Динамо» — Риги и Тбилиси.

13 апреля на стадионе состоится матч между сборными командами Грузинской ССР, составленными из игроков, отобранных в ходе розыгрыша на приз открытия сезона. Матч этот был назначен на 9 апреля, но отложен в связи с тем, что на этот день был перенесен повторный матч между сборными командами Тбилиси и Батуми.

Женский мотопробег

Спортивный клуб окружного Дома офицера организовал вчера женский мотопробег по маршруту Тбилиси—Гори.

В Гори участницы пробега провели беседы о первомайском празднике, о всесоюзных мотоциклетных соревнованиях.

Финиш мотопробега — сегодня на стадионе «Динамо».

ПО ГОРОДУ

● РЕШЕНИЕМ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА Союза обществ Красного Креста и Красного Полумесяца СССР Центральному комитету общества Красного Креста Грузинской ССР, занявшему первое место во Всесоюзном соревновании, вторично вручено переходящее Красное знамя.

● КАПИТАЛЬНЫЙ РЕМОНТ кинотеатра «Тбилиси» заканчивается. Помещение кинотеатра переоборудовано, вестибюль расширен. Кинотеатр будет открыт к 1 мая.

● В ДОМЕ РАБОТНИКОВ ИСКУССТВ открыта выставка конкурсных проектов районных гостиниц и водоразборных сооружений. На выставке представлено 136 проектов.

На Куре

Весенний под'ем воды на Куре в пределах Тбилиси продолжается.

К 12 часам 10 апреля уровень воды в реке достиг 182 сантиметров.

ПОГОДА

9 апреля в районах Западной и Восточной Грузии стояла сухая погода с небольшой облачностью. Наибольшая температура в Западной Грузии отмечена в Поти, Самтредиа и в Кутаиси (24 градуса тепла), наименьшая—в Местиа (10 градусов тепла). В ночь на 10 апреля в Они было 4, а в Кутаиси—16 градусов тепла.

В Восточной Грузии самая теплая погода стояла в Ахалцихе, где термометр показывал днем 22 градуса тепла. Ночью в Гудаури температура снизилась до 3 градусов мороза. В Гори, Цнори и Лагодехи было 9 градусов тепла.

9 апреля в Тбилиси отмечено 17 градусов тепла, в ночь на 10 апреля—8, а вчера днем—12.

Прейскурант и... тигры

3 апреля в «Заре Востока» было напечатано письмо читателя тов. Н. Сафронова. Он недоумевал по поводу того, что фарфоровая фигурка тигра стоила в магазине № 42 Тбилторга 39 руб. 70 коп., в филиале Тбилисского универмага на проспекте Руставели такую же фигурку продавали за 44 руб. 10 коп., а в Центральном универмаге ее оценили в 37 руб. 30 коп.

Дирекция Тбилисского универмага прислала на письмо ответ: оказывается, существует три сорта фарфоровых тигров. В соответствии с сортом на тигров установлены и цены.

В данном случае произошла ошибка: складской бракер В. Джинчарадзе что-то перепутал. В результате тигр III сорта, который стоит 35 руб. 30 коп., продавался как первосортный—за 44 руб. 10 коп.

На этом история с фарфоровой фигуркой могла бы закончиться, тем более, что на виновника нарушения цен наложено строгое взыскание.

Однако, за последние дни фарфоровый тигр снова привлек к себе внимание покупателей.

Читатель Н. Сафронов вторично сообщает редакции, что 5 апреля в магазине № 42 Тбилторга, где в первый раз фигурка тигра продавалась за 39 рублей 70 копеек, ту же самую вещь ему оценили в 11 рублей 50 копеек.

В магазине нам раз'яснили, что с 1 апреля цены на ряд товаров и в том числе на фарфоровую фигурку тигра были снижены.

Примечательно, что в тот же день, когда было отправлено письмо, в филиале № 1 Тбилисского универмага тигра продавали по... 44 рубля 10 копеек.

Следовательно, после того, как в Тбилторге в соответствии с новым прейскурантом цены на фарфоровые фигурки были снижены, филиал универмага (директор тов. Бакурадзе) в течение четырех дней торговал ими по старой цене.

История с фигуркой тигра показательна. Она свидетельствует о том, что в некоторых торгующих организациях не всегда считаются с прейскурантом, что в бюро цен Министерства торговли работают люди, не чувствующие подчас ответственности за порученное им дело.

Н. МЕРОВ.

Сегодня в театрах

Театр оперы дн.—«Шота Руставели», веч.—«Эсмеральда» и «Шопениана»; театр им. Руставели дн. и веч.—«Без вины виноватые»; театр им. Марджанишвили дн. — «Учитель танцев», веч. — «Гамахарэ»; театр им. Грибоедова дн.—«Встреча с юностью», веч.—«Бешеные деньги»; армянский театр дн.—«На высотах», веч. — «Без вины виноватые»; грузинский ТЮЗ в помещ. Большого зала консерватории дн. и веч.—«Маленькие бойцы»; русский ТЮЗ в 11 ч. и в 3 ч.—«Золушка», в 8 ч. веч. — «Не было ни гроша, да вдруг алтын»; театр музкомедии дн.—«Любовь троих», веч. — «Затмение солнца»; театр музкомедии ЗакВО дн.—«Ошибка сердца», веч.—«Принцесса цирка»; театр санкультуры—«Весенний месяц»; русский кукольный в 11 ч. и в 12 ч. 30 м.—«Пузан», в 2 ч. 30 м. и в 4 ч. 30 м.—«Мягкий зайка»; концертный зал им. Руставели—симфонический концерт.

Ответственный редактор Н. В. ПАВЧИНСКИЙ.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА
11 апреля вечером БЕШЕНЫЕ ДЕНЬГИ
13, 14 и 15 апреля ВЕЛИКАЯ СИЛА
16 апреля, ВСТРЕЧА С ЮНОСТЬЮ
Начало дневн. спект.—в 12 час. дня, вечерн.—в 8 час. веч.

ТЕАТР АРМЯНСКОЙ ДРАМЫ
В здании театра имени А. С. Грибоедова
В понедельник, 12 апреля, ставится пьеса Г. Борян. НА ВЫСОТАХ
Героическая драма в 4 действ., 5 картинах.
Постановка режиссера Ф. Бжикяна
Художник М. Киракосян
Музыка композитора Г. Шахбагяна.
Начало спектакля в 8 час. веч.
Билеты в кассе театра им. А. С. Грибоедова с 11 час. утра до 8 час. веч.

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ
Государственный цирк
В воскресенье, 11 апреля, Творческая встреча (по полной и обновленной программе) ДВА ДЖАЗА
Государственный ДЖАЗ Армении. Художественный руководитель, заслуженный деятель искусств, композитор А. Айвазян.
ДЖАЗ Грузинской государственной филармонии под художественным руководством и при участии Джано Багратиони.
В концерте участвуют: Лауреат всесоюзного конкурса артистов эстрады, народный артист Груз. ССР Васо Годзиашвили
Артист Грузинской государственной филармонии В. Миндиашвили.
Начало в 9 час. веч.
Открыта предварительная продажа билетов.

ТЕАТР МУЗКОМЕДИИ ЗакВО (пр. Руставели, 16)
Воскресенье, 11 апреля, днем ОШИБКА СЕРДЦА
Вечером ПРИНЦЕССА ЦИРКА
Вторник, 13 апреля, ОШИБКА СЕРДЦА
Среда, 14 апреля, БАЯДЕРКА
Начало дневн. спектаклей—в 12 ч. дня, вечерн.—в 8 час. веч.

ТЕАТР ЮНОГО ЗРИТЕЛЯ им. Л. М. КАГАНОВИЧА (Плехановский пр., 103)
В театре кукол
Воскресенье, 11 апреля, Четыре спектакля БЕГЛЕЦ ИЗ ЦИРКА
Начало в 11 ч. утра, в 12 ч. 30 м. дня. МИЛЫЙ ЗАЙКА
Начало в 2 ч. 30 м. и в 4 ч. 30 м. дня.
Билеты продаются.

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ
Тбилисский государственный театр оперы и балета им. З. Палиашвили.
Понедельник, 12 апреля, КОНЦЕРТ ГОСУДАРСТВЕННОГО СИМФОНИЧЕСКОГО ОРКЕСТРА ГРУЗИИ
В программе: А. П. Бородин
Дирижер: О. Димитриади—засл. деятель искусств Груз. ССР.
Солисты: Т. Шаратта-Долидзе—засл. артистка Груз. ССР
А. Чакалиди—засл. артист Груз. ССР
Симфония № 2 (Богатырская)
Сцена из 3-го действия оперы «Князь Игорь».
Половецкие пляски.
Начало в 9 час. веч.
Билеты продаются.

Стадион «ДИНАМО» им. Л. П. БЕРИЯ (ул. Борьбы, 2. Тел. 3-21-62)
11 апреля на стадионе «Динамо» имени Л. П. Берия состоится финальная встреча на приз открытия футбольного сезона.
Начало в 3 часа дня.
11 апреля состоится товарищеская встреча команд «ДИНАМО» (Рига) осн. состав—«ДИНАМО» (Тбилиси) осн. состав.
Начало в 5 час. веч.

Коллектив сотрудников 1-го венерологического диспансера извещает о смерти Арташеса Ивановича Шах-Азизова.

С. М. и В. М. Мошиашвили, Р. Баханов извещают о смерти брата Шалвы Михайловича Мошиашвили. Гражд. паних. 11 апреля, в 3 ч. дня, на кв.—ул. Махарадзе, 13. Вынос 11 апреля, в 5 ч. веч.

Е. Р. Бердзени, Н. П. и Г. Х. Хугашвили с детьми, Т. Г. Глушакова, В. Г. Дараселия с семьями и О. Г. Бердзени извещают о смерти мужа, отца, дяди и брата Платона Георгиевича Бердзени. Гражданская паних. ежедн., в 7 час. веч., на кв.—Чернышевская ул., 17. Вынос 13 апреля, в 5 час. 30 мин. веч., на кладбище в Ваке.

ГРУЗИНСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ ИМ. С. М. КИРОВА
об'являет, что 23 апреля 1948 г., в 13 ч., в актовом зале Института (Учебный переулок, 2/4) на открытом заседании Ученого Совета института состоится публичная защита диссертации на соискание ученой степени доктора архитектуры, кандидатом архитектуры, доцентом ГПИ Агабабян Рубеном Яковлевичем на тему: «Композиция купольных сооружений Грузии и Армении».
Официальные оппоненты: действительный член Академии архитектуры СССР, профессор Северов Н. П., член-корреспондент Академии архитектуры СССР, доктор искусствоведческих наук, профессор Московского университета Блаватский В. Д., член-корреспондент Академии наук СССР, доктор искусствоведческих наук, профессор Амиранашвили Ш. Я., член-корреспондент Академии наук Армянской ССР, заслуженный деятель науки Грузинской ССР, доктор филологических наук, профессор Меликсет-Бек Л. М.
С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке института (Учебный пер., 2/4) с 10 час. до 17 час. 30 мин.

М. Е. Багратиони, М. Микеладзе с детьми, Н. Т. и Е. Багратиони с семьями извещают о смерти сына, мужа, отца и брата Адама Васильевича Багратиони. Гражд. паних. ежедн., в 7 час. веч., на кв.—Мирский туп., 3. Вынос 13 апреля, в 5 час. веч., на кладбище в Ваке.

Животноводческое товарищество специалистов сельского хозяйства «Меурне» извещает о смерти Адама Васильевича Багратиони.

А. И. и А. И. Камсаракан с семьями, С., М. и С. Шах-Азизовы извещают о смерти брата Арташеса Ивановича Шах-Азизова. Вынос 14 апреля, в 5 час. веч., из кв.—ул. Калинина, 5.

Н. К., Г. К. и К. К. Калмыковы с семьями извещают о смерти матери Пелагеи Кузьминичны Калмыковой. Гражд. паних. ежедн., в 7 час. веч., на кв.—1-й туп. Дзнеладзе, 4. Вынос 13 апреля, в 5 час. веч., на Кукийское кладбище.

Коллектив работников РК им. Берия ТО КП(б) Грузии извещает о смерти Пелагеи Кузьминичны Калмыковой.

Научные сотрудники Научно-исследовательского кожно-венерологического института извещают о смерти Арташеса Ивановича Шах-Азизова.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: зам. отв. редактора—3-18-04, отв. секретарь—3-17-06, секретариат—3-11-22, ОТДЕЛЫ: партийной жизни—3-59-65, пропаганды—3-17-44, советского строительства—3-14-82, иностранной информации—3-17-44, промышленности и транспорта—3-63-28, сельскохозяйственный—3-19-49, внутренней информации — 3-30-61, писем — 3-12-83, корреспондентской сети—3-63-28, культуры и быта—3-16-27. Издательство—3-22-63. Прием об'явлений—3-18-02. Бухгалтерия—3-64-42. Директор типографии—3-16-70. Техническая часть—3-11-28.

Тираж 70.000. Типография «Заря Востока» им. А. Ф. Мясникова Управления по делам полиграфии и издательств при Совете Министров Грузинской ССР. Тбилиси, пр. Руставели, № 42. УЭ01130